

Hatóságilag felülvizsgált kiadás.

Második kiadás.

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

XI. évfolyam.

FIUME, vasárnap 1914. augusztus 30.

224. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér

Anglia flottabázist keres az Adrián.

Amióta az egyesült angol-francia földközi-tengeri flotta megjelent az Adrián, nagy izgalom és aggodalom uralkodik az olasz politikai életben. Egyre jobban gyökeret ver Olaszországban az a meggyőződés, hogy Anglia a jelenlegi háborus helyzetet arra akarja kihasználni, hogy az Adriai-tengerbe befészkelje magát. Bár a római angol nagykövet egyelőre csak magánúton hozakodott még elő kormányának erre vonatkozó terveivel, melyeket nem is mint elhatározott szándékokat, hanem csak mint esetleg bekövetkező lehetőséget ecsetelt, ezek mégis alkalmasak arra, hogy teljesen felborítsák az Adrián a jelenlegi egyensúlyt és Olaszország legerélyesebb tiltakozását vonják maguk után.

Sir Reanel Rodd, Anglia nagykövete ugyanis megemlítette egy Salandrával folytatott megbeszélésen, hogy Boné de Lapeyriere és Troubridge admirálisok flottái esetleg kényszerülve lesznek hosszabb ideig itt tartózkodni az Adriai tengeren. Tekintettel Maltának és a francia kikötőknek óriási távolságára, az egyesült francia-angol flotta kénytelen volna a háboru idejére egy megfelelő bázist biztosítani az Adrián operációi számára. Ilyennek alkalmas volna például a valonai albán kikötő, melynek ideiglenes megszállása Anglia részéről nincs kizárva.

Ha meggondoljuk, hogy Valona képezi az otrantói utnak sztratégiai kulcsát és a nagyhatalmak épen erre való tekintettel csinálnak minden áron független államot Albániából, úgy könnyen megérthető, hogy Angliának ez a szándéka a legnagyobb nyugtalanosságot kelti Olaszországban. Főleg azért, mert jól tudják, hogy Anglia onnan többé egykönnyen ki nem megy, ahova egyszer betette a lábát, mint ezt Ciprus és Egyiptom esete elég világosan bizonyítja. Anglia azonban nyilván számított az-

zal, hogy a Valona megszállásával való fenyegetőzés a legrosszabb benyomást fogja kelteni Rómában, annál is inkább, mert ebből arra is lehet következtetni, hogy Anglia végül protektorátusa alá akarja majd vonni egész Albániát. Ezért „barátságos uton” azt a kérdést intézte Olaszországhoz, hogy abban az esetben, ha Angolország Olaszország érdekeire való tekintetéből eltekintene Valona megszállásától, hajlandó volna-e Olaszország valamelyik adriai kikötőjét „békekötésnél való megjutalmazás ellenében” a háboru tartamára az angol-francia flotta rendelkezésére bocsátani.

Mi sem természetesebb, mint hogy Olaszország a legmerevebb álláspontra he-

lyezkedett az angol nagykövet „ideáival” szemben és határozottan kijelentette, hogy elvárja Anglia lojalitásától, hogy a londoni konferenciának Albániára vonatkozó határozatait nem fogja megsérteni, épen úgy, a mint Olaszország is szigoruan betartja ezeket a határozatokat. Ami pedig azt a második proпозициót illeti, mely Albion mocsok kalmárszellemeről szolgáltat kétségtelen tanubizonyosságot és amely Olaszországra, mint a hármasszövetség egyik hatalmára nézve egyenesen kompromittáló, az olasz kormány méltóságán alulinak tartotta még a válaszolást is. Ez az angol javaslat a koronája a szemtelenségnek, aminőt egy állam valaha megengedhetett magának.

Döntő harcok Galiciában.

Az oroszok benyomultak Galicia területére. - Lublintól Novosielicáig áll a harc. - Csapataink helyzete rendkívül kedvező. - Légberöpiült orosz katonavonalt. - Az első sebesültek Fiumében.

Négy nap óta öldöklő esata folyik az orosz-galiciai vonalon. Négy száz kilométer hosszú harevonalon állanak egymással szemben az ellenséges csapatok és napokig fog még eltartani, míg végleg eldőlt a nagy küzdelem. Bizalommal és reménységgel várhatjuk be a gigászi küzdelem végét, mert az életharc reánk nézve máris nagyon kedvezően áll. Csapataink győzelmesen nyomulnak előre Lublin felé és különösen a mi centrumunk balszárnya ért el olyan jelentős sikereket, amelyek biztató előjelnek tekinthetők a döntő harc kedvező kimenetelére nézve.

Az oroszoknak sikerült ugyan Galicia területére betörniök, de ugyanezt megtették a franciák is Elzászban, még pedig az oroszokénál sokkal nagyobb vehemenciával és épúgy, amint a német seregek kérlelhetlenül kiverték és megsemmisítették a francia betörőket, pusztulni fog a mi földünkön is a betörő oroszok szétvert serege a most folyó hatalmas csatának eldölte után.

Fiuméba mára várják az első sebesült-transzportot. Az osztrák Lloyd „Elektra” nevű gőzöse hozza a szorongó szívvel várt szállítmányt. Százharmincöt sebesültet hoz a hajó, valamennyien a montenegróiak ellen folyt küzdelmekben sebesültek meg és meleg szeretettel várják őket a Vörös Kereszt fiumei fiókjának nemesszívü vezetői. Mire e sorok napvilágot látnak, a kivándorlók kórházzá átalakított hatalmas termei már benépesültek a háboru első áldozataival.

Mai táviratainkat itt adjuk:

Döntő harcok Galiciában.

SIKEREINK OROSZORSZÁGBAN.

BUDAPEST, aug. 29. (Miniszterelnökségisajtóosztály. A sajtóhadiszállásról hitelesen jelentik a Magyar Távirati Irodának: A hadsereg főparancsnoksága délután két órakor közölte, hogy az orosz hadszíntéren több nap óta döntő harcok folynak. Amig

GRAND CAFE' BORSA

FIUME, Baccich palota

Ma és minden este

BONYHADI JÓNÁS LACZI

hangversenyez.

azok a csapataink, amelyek a kraszniki harcokban győztek, az oroszokat Lublin felé követik és egy szomszéd-csoport a Bug és Wirprz között ellenséges földön szintén győzelemesen előrenyomulva, a Zemoszt körüli területet foglalta el, addig más seregtettek a Kelet-Galiciába betört erős ellenséggel szemben a Lembergől északra és délkeletre levő területeket tartják megszállva.

GYŐZELMES ELŐNYOMULÁS OROSZORSZÁGBAN.

BECS, aug. 29. (Magyar Távirati Iroda. Cenzurálva.) Az esti lapok haditudósítói egybehangozva jelentik, hogy Lemberg, Brody és Ravanska és Zlocow között a mi főhaderőnk szemben áll az orosz főhaderővel. Jelentik továbbá azt is, hogy Ravanska és Zolkiew között főhaderőnk balszárnya szerda óta jelentős sikereket ért el. A jobb szárny akciójáról még nincs jelentés. A haditudósítók így végzik a jelentést: A világtörténelem legnagyobb csatája folyamatban van.

BECS, aug. 29. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) A főhadiszállásról jelentik: Szerda óta a Visztula és Dnjeper folyók közötti területen harcok folynak csapataink és az oroszok között. Hadseregünk balszárnya offenzívába lépett és győzelemesen nyomul előre.

Döntés előtt.

BUDAPEST, aug. 29. (Cenzurálva.) A két ellenséges tábor centrumainak főharca Lemberg és Brody között folyik. Lembergnél áll a mi centrumunk, Brody előtt az oroszoké. A mi centrumunk, balszárnya Ravaruska és Zolkiew között máris jelentős sikereket ért el, ami biztató jel a döntő ütközet kedvező kimenetelére. Ebben az esetben az orosz hadsereg katasztrófának néz elébe, amennyiben teljesen kiszípolozott vidéken kellene visszavonulnia. Jobb szárnyunk a Tarnopol előtti tértől egészen Novosielicáig harcol az ellenséggel.

Brody, ahol az orosz centrum áll, közvetlen az orosz-galiciai határ mellett van. Tarnopol és Czortkow városok 30-40 kilométernyire vannak az orosz határtól. Az oroszoknak tehát sikerült a Szereth-folyóig Galiciába behatolni.

BUDAPEST, aug. 29. (Cenzurálva.) Egybehangzó jelentések szerint Lublintól Novosielicáig — 400 kilométer hosszú fronton — a folyamatban levő élet-halálharc reánk nézve kedvező fordulatot vesz. A mieink győzelemesen nyomulnak előre Lublin felé, az oroszok pedig hátrálnak.

BUDAPEST, aug. 29. (Cenzurálva.) A galiciai harctéren jobb szárnyunk a Tarnopol előtti tértől Novosielicáig harcol az ellenséggel.

LEMBERG, aug. 29. Az itteni templomokban és zsinagógákban éjjel-nappal imádkoznak fegyvereink győzelméért.

TISZA A HARCTÉRI HELYZETRŐL.

BUDAPEST, aug. 29. A munkapárti körben tegnap este Tisza István gróf közölte a párt tagjaival, hogy a legujabb hírek a galiciai nagy csatáról egytől-egyig kedvezőek és mindenképen bizalomra és reménységre adnak okot. Hadállásaink állapotával meg lehetünk elégedve. Persze, a mi a végső eredményt illeti, türelemmel kell lennünk, hiszen egy oly óriási területen lezajló csata, amilyen most az északi harctéren folyik, esetleg még néhány napig is eltarthat, míg döntő eredményre kerül a sor. Ennek a türelemnek — mondotta Tisza — előreláthatólag meglesz a gyümölcse. A képviselők nagy megelégedéssel fogadták Tisza szavait.

BUDAPEST, aug. 29. (Déli 12 órakor. Cenzurálva.) A 26-ika óta tartó nagy csata még egyre folyik. Csapataink helyzete kedvező, idő meleg, napos.

FELROBBANTOTTAK EGY OROSZ KATONAVONATOT.

KRAKO, aug. 29. Varsó és egyik külvárosa között egy orosz katonavonatot bombával felrobbantottak. Százötven közlegény, egy tiszt és egy postatiszt meghalt, a többiek sebesültek vagy harképtelenek. A merényletet forradalmárok követték el, akik a merénylet után egy erdőbe menekültek.

A déli harctér.

BOMBÁZZUK A LOVCENT.

BUDAPEST, aug. 29. A Magyar Távirati Iroda jelenti, hogy csapataink előnyomulnak Montenegróban, hadihajóink pedig bombazzák a Lovcen hegyet.

A MONTENEGRÓI HARCOK.

BECS, aug. 29. (Corr. Bureau.) A Montenegróban lefolyt ütközeteknél a montenegróiakat francia, szerb és görög katonák is segítették. Ezeket szerb és orosz tisztek vezették, de igen rosszul. A mohamedán lakosság, amely rokonszenvez a monarchiával, hőiesen harcol a montenegróiak ellen.

Németország.

A VERHETETLEN NÉMETEK.

BUDAPEST, aug. 29. (A miniszterelnök sajtóosztályától.) A Magyar Távirati Iroda jelenti: A német nagyvezérkar közli, hogy az angol hadsereget, amelyhez három területiális hadosztály is csatlakozott, a német csapatok St. Quentin-től északra teljesen szétverték. Az ellenség St. Quentin-en túl az egész vonalon visszavonult. A németek több ezer foglyot ejtettek és két tábori- és egy nehéz üteget zsákmányoltak. Mezierestől délnyugatra a német csapatok széles arcvonalban átkeltek a Maas-folyón és folytonos harcok közepette a balszárny kilenc napig hegyes vidékeken folytatott csaták után a franciákat Epinaltól keletre visszaverte és győzelemesen nyomul előre.

BERLIN, aug. 29. A berlini lapok a németek eddigi eredményeinek megbeszélése közben azt mondják, hogy a legutóbbi kilencnapos harcban a németek mindenütt győztek. Ez a csata nagyobb volt, mint a lipseai népesata, vagy a világtörténelem bármely nagy csatája. Mind az öt német hadseregnek a belga határon tett mozdulatai egységes operációt képeznek, melyek a francia sereg északi szárnyának bekerítésére vezettek. Ezáltal a nyugati hadjárat még van nyerve.

MARAINVILLER A NÉMETEK KEZÉBEN.

BERLIN, aug. 29. A Magyar Távirati Iroda jelenti, hogy Marainviller erőd, mely Lunavilletől keletre a franciák legerősebb záróerődjé, a németek kezében van.

MŰKÖDNEK A ZEPPELINEK.

BERLIN, aug. 29. A Frankfurter Zeitung jelenti, hogy tegnap egy Zeppelin-légihajó Antwerpen felett repült és a löporraktár irányában nyolc bombát dobott le. A lakosságot rettenetes pánik fogta el, amint meglátták a légihajót. A bombák tizenkét embert megöltek, nyolcat sebesítettek és számos házat elpusztítottak.

FRANCIAORSZÁG NEM SEGITHETI BELGIUMOT.

BERLIN, aug. 29. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Brüsszel polgármestere tegnap közölte a város német parancsnokával, hogy a francia kormány tudomására hozta a belga kormánynak, hogy nem támogathatja offenzív módon, mert maga is teljes defenzívára kényszerült.

ELSÜLYESZTETT ANGOL HADIHAJÓ

AMSZTERDAM, aug. 29. (Az Est cenzurált távirata.) A „Cynderdye” kereskedelmi ha-

jó jelenti, hogy utjában az Északi-tengeren összeütközött egy angol hadihajóval, a „Bulfinch” torpedózáruval. A hadihajó az összeütközésnél súlyosan megsérült és néhány perc alatt elsüllyedt. Legénységének egy részét a Cynderdye lebecsátott mentőcsónakjai szedték fel.

A FRANCIA HADÜGYMINISZTER JELENTÉSE.

PARIS, aug. 29. (Corr. Bureau. Rómán keresztül.) A hadügyminiszternek e hó 27-én este 11 órakor kelt kommunikéje a következőket jelenti: A Vogézekben, Saint Dié táján a francia hadak kénytelenek voltak visszavonulni. A németek bombázták és kifosztották Saint Dié meg nem erősített várost. A Vogézek területén Nancy közelében a francia offenzíva öt nap óta szünetel. A németek veszteségei igen nagyok. Nancytól délkeletre három kilométeres vonalon 2500, Vitrimont közelében 4500 német katona holttestét találták. A régi Longwy-erőd, melyet egy zászlóalj védett és amelyet augusztus 3-ika óta bombáztak, 24 napi ellenállás után kapitulált. A helyőrség felét megölték, vagy megsebesítették. A Maas-folyónál a franciák nagy erővel visszavertek néhány támadást és egy zászlót zsákmányoltak. A Namurt védő francia és belga csapatok a francia hadállásokhoz vonultak vissza. Északon az angol hadsereg a német tuleró támadása elől rövid visszavonulást tett és ezalatt fényes ellentállást fejtett ki. Az angolok oldalán a francia hadak megtartják pozícióikat. Az antwerpeni hadsereg, amely offenzívába lépett, jelentékeny német haderőt tart lekötve.

A BELGÁK VESZTESÉGEI.

AMSTERDAM, aug. 29. A belgák eddig tizenhárom halottat és sebesültet veszítettek, számos tisztjük elesett.

MIT SZERETNÉNEK AZ ANGOLOK.

HAGA, aug. 29. (Corr. Bureau.) A holland sajtó közli a Times tegnapi vezércikkének fordítását, amely a Hollandia semlegességéről szóló dicséret bevezetés után azt mondja, hogy Angolország semmi esetre sem engedheti meg, hogy a németek Hollandián keresztül szereznek be szükségleteiket, amelyeket saját kikötőin át nem hozhatnak be. A cikk felsorolja azokat a módokat is, amelyek mellett lehetséges lenne, hogy Hollandia az ellenség szükségleteinek ellátása nélkül bonyolíthatná le behozatalát.

PARISBAN FÉLNEK A „ZEPPELIN” LÉGHAJÓKTÓL.

PARIS, aug. 29. A hatóságok attól való félelmükben, hogy valamelyik Zeppelin légihajó Páris fölé talál repülni, a Louvre felsőbb emeleteiről mindent levitetett a földszintre. Sok tárgyat vittek el a veszteghórházba, amelyen a vörös kereszt nagy zászlaja leng.

Nem lehet elég gyakran ismételni,

hogy az uti felszereléshez néhány doboz valódi Fay-féle sodeni ásványpasztilla is hozzátartozik. Ez megvédi mindenféle lehetőséggel szemben, a mi az utast érheti: hirtelen leütés komoly következményei, nedves ruha, és cipő [veszedelme, stb. ellen. Fay sodenije — nagyon ügye j n a névre! — megelőző hatása és sohasem mond csütötököt. Mindenütt kapható dobozunkint 1 korona 25 fillérért



Patkánin

az a csodaszer, mely egy éjjelen át kiirtja az összes patkányokat, tehát felülmul minden eddigi irtószert. Kapható minden drogeriában.

Royal-szálló

tekintettel a mai viszonyokra, ajánl hónapos szobákat 50 koronától; teljes ellátást lakással 120 koronától.

Rendelet a Mária Terézia-rendről.

A legfelsőbb hadur, a király, aki szíve melegevel iparkodik jutalmazni a hazáért küzdő hősokeket, nem feledkezett meg arról a nálunk elérhető legnagyobb katonai jutalomról s a dicsőséges rendjelre vonatkozólag a következő parancsot bocsátotta ki:

Mivel haderóm tábornokai és tisztjei között ez idő szerint senki sincs, aki birtokában volna a katonai Mária Terézia-rendnek, lehetetlen az, hogy az alapszabályokban előírt módon összegyűljön a rendi káptalan a kitüntetésre méltó tettek elbírálására. Ennélfogva a következőket rendelem:

Azok a tábornokok és tiszttek, akik az ellenséggel szemben végzett teljesítményeik alapján jogot formálnak a katonai Mária Terézia-rend elnyerésében, a rendi szabályoknak megfelelően fogalmazott és felszerelt kérvényeiket szolgálati uton nyújtják be a hadsereg főparancsnokságához. A közvetlen feljebbvalóknak véleményezniök kell a kérvényeket.

A hadsereg főparancsnoka döntés végett Hozzám fogja terjeszteni a kérvényeket az idevonatkozó javaslatával együtt. Mielőtt azonban a főparancsnok javaslatát elkészítené, amennyire a háborus viszonyok megengedik, a rendjelért folyamodó méltó, vagy méltatlan volta fölött szavazást rendel el egy magasabb rangú tiszttekből összeállítandó bizottságban, amelynek létszáma körülbelül megfeleljen a rendi káptalanénak.

Bécs, 1914. augusztus 11-én.

Ferenc József s. k.

A Mária Terézia-rendnek, amelyet csak háboruban lehet elnyerni, tudvalevőleg az egyuttal rendkancellári tisztet is betöltött báró Fejérváry Géza elhunytá óta egyetlen magyar vagy osztrák lovagja sincs. Az Ausztrián kívüli külföldiek sorából is csak két fő él már: Alfonz főherceg, Caserta grófja, a Bourbon-ház nápoly-sziacillai ágának feje, továbbá Ernő Ágost cumberlandi és angol királyi herceg, a hannoveri trón-prendens, Vilmos császár leányának apósa. Az előbbi 1861-ben Gaetanál Garibaldival szemben tanúsított hősiességéért kapta meg a Mária Terézia-rendet. Az utóbbi családja oly végzetes porosz-osztrák háborúban, 21 éves korában szolgált rá a rendkívüli kitüntetésre, valamint arra is, hogy királyunk a 42-ik közös gyalogezred tulajdonosává nevezte ki.

1866. óta, a bosnyák okkupációt leszámítva, nem volt háborunk, e rendjel tulajdonosai egymásután költöztek el az élők sorából, úgy hogy a rend ma, a két külföldi lovagot leszámítva, kihaltnak tekinthető. Most, hogy teljes erejével indul a világháború s a mi vitéz seregeink napnap után, délen és északon elkeseredett, de Istennek hála, diadalmas harcokat vívnak a reánk zuduló ellenséggel, ismét bőven nyílik az alkalom, hogy vezéreink és egyéb tisztjeink önállóságot, ötletet, leleményességet és bátorságot tanúsítva érdemet szerezzenek a nagyszerű rendjelre. Kihátás van arra, hogy a Mária Terézia-rend, amelynek elnyerése évtizedeken át hiába sóvárgott álma volt minden kis kadétnak, ismét virágozni fog.

A Mária Terézia-kereszt, amelynek legelső lovagjai között olyan fényes nevek ékeskedtek, mint a Hadik Andrásé, Nádasdyé, Eszterházyé, akik világra szóló hírt szereztek a magyar dicsőségnek a királynő hadseregében, tehát újra a katonák mellén fog ragyogni. Mária Terézia császárné és királynő a hetéves háború idején 1757 május 13-án alapította a róla elnevezett rendjét, amelyet az alapszabályok értelmében csak katonatisztnek nyerhetnek el az ellenség előtt szerzett érdemekért főleg önkéntes, esetleg parancsellenes, de mindig csak szerencsésen véghez vitt vá-

latatokért. A rend három osztályból áll: nagykeresztesek, parancsnokok és lovagok. A rend adományozásával együtt jár a lovagi méltóság, külön folyamodók pedig az örökös bárói méltóságot is elnyerik. A nagykereszteseknek 12.000 korona, a parancsnokoknak 3000 korona, a lovagok egyrészenek 1600 korona, más részének 1200 korona évi díj jár. Jelvénye aranszegélyű, fehér széles talpu kereszt, vörös közép paizsban arany szegélyű fehér gerenda. Körülötte aranszegélyű fehér karikában az előlapon „Fortitudini” fölirat, a hátlapon M. T. F. (Mária Terézia Franz) arany monogram, aranszegélyű, kék karika-gyűrűvel körítve. Szalagja vörös, fehér középsikkal. A nagykeresztesek azonkívül a bal mellen csillagot viselnek, melynek a rendjel-kereszt az előlapja, de ezüstből, gyémántozva arany gyöngyszegélyvel.

Az új Mária Terézia-lovagok sorozatát most nyitotta meg Vilmos német császár és Moltke német vezérkari főnök, akiknek királyunk e napokban adományozta a katonai vitézség eme legmagasabb kitüntetését. Hihetőség számos magyar név következik majd ebben a fényes listában, örök emlékezésére a magyar harc dicsőségnek.

HIREK.

— „Aranyat vasért.” Az „aranyat vasért” mozgalom, amely Fiumében is megindult, már kezdetben is szép eredményeket ért el. Igen sokan jelentkeztek a kormányzóságon, ahol jeggyűrűiket vasgyűrűik ellenében átadták.

— A hadsegélyző hivatal. A cs. és kir. közös hadügyminiszter és a magyar kir. honvédelmi miniszter — mint ismeretes — az egész fegyveres erőre kiterjedő önkéntes hadsegélyzés központi hatóságaképpen kölcsönös egyetértéssel Budapesten hadsegélyző-hivatalt szerveztek. E hivatal részére jótékony adományokat a m. kir. minisztérium kérelmére átvesz és nyugtáz a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-Bank központja és valamennyi fiókja, Fiumében a Riva Marco Polo 10. sz. alatti bank fiókja.

— A kivitel akadémiájának megnyitása. A fiumei m. kir. kiviteli akadémia 1914-15-ik tanéve szeptember 16-án nyílik meg. Szeptember 16-tól 26-ig tart a beiratás, a javító és pótló kollokviumok szeptember 16-tól 22-éig lesznek. Az előadások szeptember 23-án veszik kezdetüket.

— Beiratások és vizsgák a felsőkereskedelmi iskolában. A fiumei állami felsőkereskedelmi iskolában az 1914-15 tanév szeptember 2-án nyílik meg. A pótló vizsgákat augusztus 31-én és szeptember 1-én fogják megtartani. A beiratások szeptember 2-től 5-éig, naponta délelőtt 10-12 óráig történnek. A felvételi vizsgákat szeptember 6-án tartják.

— A központi választmány közli, hogy a belügyminiszter rendelete értelmében a szavazójoggal bíró egyének ma szombaton este 6-8, vasárnap délelőtt 10-12 és hétfőn 6-8 óra között jelentkezhetnek a választókat összeíró bizottságoknál. Az első bizottság a városházán, a második bizottság a via Edmondo de Amicisen levő iskolában, a harmadik bizottság két csoportja pedig a népkerti iskolában működik.

— Névváltozás. Katz Otto, a Fiumei Kávéipar r. t. főtisztviselője, családnevét belügyminiszteri engedéllyel „Konti”-ra változtatta meg.

— A tegnapi sorozás. A tegnapi utó-sorozáson ötven állításköteles közül 37 vált be. A sorozást ma folytatják.

— Postások köszönete. A fiumei m. kir. posta- és táviráda hivatal női alkalmazottai köszönetüket fejezik ki a Modiano-cégnak, amely a háborúban résztvevő postások részére 7000 darab cigarettát szállított.

— Amikor Luxemburgot meg akarták vásárolni. Abból az alkalomból, hogy a német csapatok megszállták a luxemburgi nagyhercegséget, egy német lap fölemlíti,

hogy Franciaország egyizben meg akarta venni Luxemburgot, hogy cserébe adja azokért a francia területekért, melyeket Németország meghódított. Szedán eleste után mindenki azt hitte, hogy nemsokára meglesz a béke, ekkor azonban Franciaországban kikiáltották a köztársaságot és azok a tárgyalások, melyeket III. Napoleon folytatott, megszakadtak. Jules Favre igyekezett hazája érdekében létrehozni a békét, de amikor Németország területátengedést kért, ezt kerekén visszautasította és így még hét hónapig tartott a háború. Azután Thiers és Bismarck minden áron Elzász és Lotharingia meghódított területeinek átengedését követelte, de Thiernak annyira fájt ez a gondolat, hogy Franciaország csak egy talpalatnyi földet is veszítsen, hogy inkább föl akarta emelni az ötmilliárd hadikárpótlást és kész volt a metzi erődet is leromboltatni, csak hogy Metz Franciaországé maradjon. Amikor Bismarck erre nem mel válaszolt, Thiers azzal állt elő, hogy fogadja Németország a meghódított területek helyett Luxemburgot, amelyet Franciaország kész erre a célra megvásárolni. Bismarck ezt a kalandos tervet is elutasította.

— A Vörös Kereszt részére. A Magyar Vörös Kereszt Egyesület fiumei fiókja részére „A Tengerpart” szerkesztősége útján Frankl Rózsika — megtakarított zsebpénzéből — 3 koronát, Budai Károly a tulajdonát képező kávéház esütőtörki bevételéből 31 koronát adományozott. A két összeget rendeltetési helyére juttattuk.

— Betörés Cirkvenicán. Cirkvenicán tegnapelőtt este 10 órakor ismeretlen tettesek betörték Kapich Miklós fűszerkereskedő üzletébe. Kapichnak az üzlet melletti lakásában a cseléd meghallotta a betörők lépteit és felriasztotta álmából a családot. Kapich felnyitotta az egyik ablakot és kétszer az utcára lőtt, ami megzavarta a betörőket munkájukban. A gonosztevők elmenekültek és ekkor Kalpich bement üzletébe, ahol megállapította, hogy megdézsmáltak az élelmiszereket, pénzt azonban nem vihettek el, mert a páncélszekrény ellentállott szerszámoknak. A tetteseket nyomozzák.

— Nines többé svábbogár. Egy lelkes újságolvasó, ki részt vesz abban az általános rajongásban, amely a nemetek csodálatos hőstetteit övezi, egy szerény kis indítvány propagálását kéri. Azt indítványozza ugyanis, hogy ezentul a svábbogarakat nevezzük szerb-bogaraknak, röviden: szerbeknek. Ennek az a nagy haszna is meglesz, hogy így legalább ezentul a gazdaszonyok remélhetőleg gondosabban fogják pusztítani a háztartásoknak e kellemetlen szegényét.

— Különös baleset. Lulich Anna 22 éves leányt ma éjjel egy órakor eszméletlen állapotban találták a Ciotta-utcán levő Marac-ház udvarában. A mentők beszállították a kórházba, ahol az orvosok megállapították, hogy a bal lába eltörött. A leány azt mondja, hogy első emeleti lakásának ablakánál esett el és egy alvás közben tett mozdulat következtében lezuhant.

— Vízvezeték bontás. Nemesi József 18 éves fiatalember tegnap a vasúti állomás előtt összeverekedett Zorenich Rezső nevű társával, aki a kezében levő bottal nagy föbe sújtotta Nemesit, hogy az vértől borítva, eszméletlenül terült el a földön. A mentők bekötötték sérülését.

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

ÁLLANDÓ HELYI ÜGYNÖKÖK KERESTETNEK.

esetleg fix alkalmazással, Ausztria-Magyarországban engedélyezett sorsjegyek árusítására. Ajánlatok: „Mercur címre Brünn, Neugasse 20.

**Előrehaladott Idény miatt kész
fehérművek mélyen leszállított árak
mellett.**

Nagy választék különböző minőségű
keztükben.

- Ingek chiffonból I. minőség csip-
kével vagy himzésekkel K 2.20
- Ingek chiffonból kézi himzéssel K 2.60
- Alsónadrágok chiffonból I. minő-
ség himzéssel K 2.20
- Mellénykék battistból és chiffonból
csipkével vagy himzésekkel K 1 és 1.60
- Ing- és alsónadrág-garnitúrák bat-
tistból és chiffonból K 6.60 és 8.00
- Alsóruhák, hálóingek, mattiné és combina-
tion jutányos árakon.
- Ajur harisnyák fekete, fehér és
más színekben K —.96
- Mousselin harisnyák fekete, fehér
és más színekben K —.96
- I-rendű flor-harisnyák fekete, fe-
hér és más színekben K 1.40
- Selyemharisnyák fekete, fehér és
más színekben K 3.40

Nagy választék különböző minőségű
keztükben.

Poleiner János
FIUME

Via della Torre 1. — A görög keleti templommal szemben.

FÉNYES mint a tükör, lesz a parkett, ha
„SPLENDORE“
fénymázt használunk! Egy nagy üveg ára **K. 1.20.**
Ezen legújabb találmányu parkettfénymáz gyorsan ter-
jedt el minden nagyobb városban, mert olcsó és hasz-
nálata legegyszerűbb.
Kapható: **CAPUDI M.** drogheriájában, **Fiume**, riva
Marco Polo 2. szám.

Uj aranyműves - műhely!

Antonio Girdali

FIUME, Corso 12 szám I. emelet.

készít fiumei speciálításokat: moretti-eket (szerencsenfejek-et),
különösen szép: gyűrűket, fülbevalókat, broszokat, nyakláncokat,
karpereceket stb., arany, ezüst és platina-foglalatban. Minden-
nemű javításokat és átalakításokat elvállal.

Ujjonnan érkezett

- Bluzok garantált állandó színekben K 1.30
- Reform ruhák állandó színekben K 5.90
- Modern szabásu szövet aljak K 5.80

Nagy választék

- Gyermekruha ujdonságokban K 1.50
- Fehér piké kabátok remek kidolgozás K 6.90
- Legujabb divatu gyermeksapkák selyem- és
csipkéből a legalacsonyabb árakon.

Harisnya különlegességek

- Legujabb divatu szines harisnyák 56 fillér
- Ujdonság börtánzatu keztükben p. 70 fil.

Férfi és női fehérművek.

nagy választékban hallatlanul olcsó árakon
kizárólag

„AL BUON PREZZO“

divatáru kereskedésében

BERKOVIĆ B.

Piazza Kobler. Abbazia-mozival szemben.

Az OLD-ENGLAND cég, ABBAZIA, a Stefania szálloda mellett,

raktárát megvettük és a rendes eladási ár feléért árusítjuk, u. m.
kosztümök, bluzok, kalapok, harisnyák, prèmàruk, fürdőru-
hák, asztalterítők, valódi csipkék, aljak, alsószoknyák, fehé-
neműek, valódi párisi minták stb. stb.

Mind elsőrendű minőségben!

Ajánljuk ezen soha vissza nem térő alkalmat felhasználni.

Faraktár. Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbfák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok,
célokra; fenyő, luc-, jávor-, tölgy, jegenye-, hárs-, dió-, cseresznye- stb. fák; továbbá bükkfa. nyers és gőzölt állapotban.
Ajánlom cégemet építészek, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe.
Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra
Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőnycim: Pavlović.

„Két Eperfa“ vendéglő
Kitünő elsőrendű magyar konyha
valódi magyar borok világos és bar-
na kőbányai polgári sörök.

Gyors és pontos kiszolgálás.

Ebéd és vacsora előfizetés kenyérral havi
51 korona.

Számos látogatás kér,

tisztelettel

Weisz Jenő, vendéglős.

Via Valscurigne 10. Vezzil ház Braida.

Fiumei Kereskedelmi Bank R. T.

Adria-palota (Piazza Elisabetta)
uj takarékbetétek után

4³/₄ 0/10 kamatot térít.

Ezek az uj takarékbetétek nem esnek a
moratórium korlátozásai alá.

Minden a kihordás vagy a széthúzás
körüli felmerülő panaszt telefon, vagy leve-
lezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk be-
jelenteni.

„Al Paolo“ c. vendéglő

Via dell' Industria 52. sz.

Izléses magyar koszt. - Jó borok. - Elő-
fizetések ebédre és vacsorára jutányos áron.
Figyelmes kiszolgálásról gondoskodik
a tulajdonos: **Hönsch Pál.**

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —